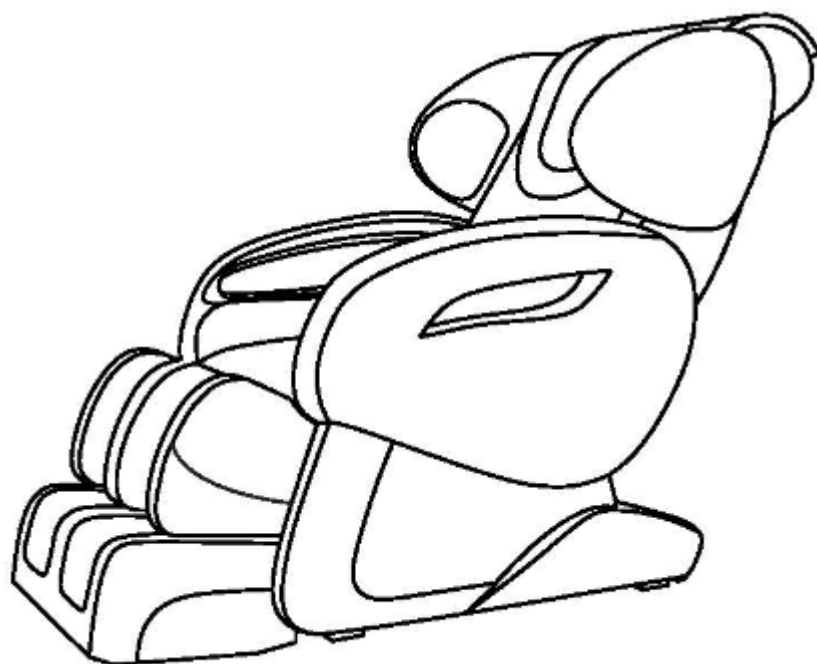


## **Masážne kreslo Sueno V2**

čierne / béžové



**NÁVOD NA POUŽITIE**

## **OBSAH**

1. BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY .....	3
2. POPIS MASÁŽNEHO KRESLA .....	5
3. MONTÁŽ.....	5
3.1 ROZBALENIE PRÍSTROJA:.....	5
3.2 INŠTALÁCIA OPERADLA CHRBTU .....	6
3.3 INŠTALÁCIA OPIEROK RAMIEN .....	6
3.4 MONTÁŽ ZADNÉHO VANKÚŠA A VANKÚŠOV SEDADIEL.....	7
4. PRÍPRAVA PRED POUŽITÍM .....	7
4.1 UMIESTNENIE STOLIČKY .....	7
4.2 OCHRANA PODLAHY .....	8
4.3 TRANSPORT .....	8
4.4 UVEDENIE MASÁŽNEHO KRESLA DO PREVÁDZKY .....	9
4.5 PRED POUŽITÍM KRESLA .....	9
4.6 PO POUŽITÍ KRESLA .....	9
5. DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE.....	10
6. ÚDRŽBA .....	12
7. USKLADNENIE .....	12
8. RIEŠENIE PROBLÉMOV:.....	12
9. TECHNICKÉ ÚDAJE: .....	13
10. RECYKLÁCIA .....	13
11. ZÁRUČNÉ PODMIENKY .....	14

## 1. BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY

- Pred použitím, si prosím pozorne prečítajte tieto bezpečnostné podmienky, s cieľom zabezpečiť riadne fungovanie výrobku.
- Nasledujúce bezpečnostné opatrenia sú skvelým pomocníkom pre správne používanie tohto masážneho kresla.
- Trieda nehôd spôsobená nesprávnym používaním je označená ako „VÝSTRAHA“. Príkazy označené „VAROVANIE“ by mali byť prísne dodržiavané.

### VAROVANIE:

- Odporúčame vám, aby ste používanie masážneho kresla prekonzultovali s doktorom, ak trpíte s niektorým z nasledujúcich ochorení:
  - ak, máte zhubné nádorové ochorenie, akútne ochorenie, srdcové ochorenie.
  - ak, máte kardiostimulátor alebo iný v operovaný elektronický zdravotnícky prístroj (zariadenie).
  - ak ste pod dohľadom doktora, najmä, ak sa cítite nepohodlne.
  - ak ste tehotná alebo máte menštruáciu.
  - ak, máte kožné ochorenie alebo poranenie kože.
  - ak, trpíte s osteoporózou alebo zlomenou chrbticou.
  - ak, je vaša telesná teplota je vyššia ako 38°C.
- Nedovoľte, aby ľudia s mentálnym postihnutím sami používali kreslo (môžu iba pod dozorom).
- Nedovoľte deťom hrať sa v masážnom kresle.
- Nedovoľte, aby v masážnom kresle bolo v rovnakom čase viac ako jedna osoba.
- Ak je napájací kábel alebo zástrčka poškodený akýmkoľvek spôsobom, je nutné okamžite odpojiť kreslo od siete a obrátiť sa na autorizovaného servisného technika pre opravu alebo výmenu.
- Nepoškodzujte napájací kábel nadmerným ohýbaním, silným ťahaním, krútením alebo uzlovaním.
- Nie je dovolené používať tento produkt mladistvým.
- Nikto iný, s výnimkou servisného technika, nesmie opravovať, rozoberať, alebo prerábať toto masážne kreslo. V prípade akéhokoľvek problému, sa ihneď obráťte na miestneho predajcu.

### VÝSTRAHA:

- Nepoužívajte masážne kreslo viac ako 30 minút, je to obmedzené na príslušnú časť tela po 5 minút.
- Toto masážne kreslo je určené pre ľudí, ktorých hmotnosť je menšia ako 150 kg.
- Umiestnite masážne kreslo rovný, pevný a nekĺzavý povrch.
- Kreslo je určené iba na použitie v interiéri.
- Kreslo nepoužívajte vo vlhkých alebo silne znečistených miestnostiach napr. prachom.
- Používanie stoličky je zakázané pri teplote 40 °C a vyššej.
- Nevystavujte masážne kreslo priamemu slnečnému žiareniu.
- Neumiestňujte kreslo v blízkosti vysoko teplotného zdroja (napr. kachle), aby nedošlo k požiaru, alebo k poškodeniu čalúnenia.
- Pri nastavovaní opierky nôh a opierky chrbta nevykladajte nadmernú silu; deti a zvieratá držte v dostatočnej vzdialenosti od kresla.
- V blízkosti masážneho kresla sa nesmú používať ihly ani iné špicaté alebo ostré predmety.
- Pri vyťahovaní napájacieho kábla, prosím držte ochrannú zástrčku, napájací kábel neťahajte.
- Nepoužívajte napájací zdroj, ktorý je mimo špecifikované elektrického napätia, pretože by to mohlo spôsobiť požiar alebo poškodenie masážneho kresla.
- Pred použitím, prosím odokryte chrbtovú opierku, aby ste zistili, či nie je operadlo alebo

tkanina poškodená. V prípade, že zistíte poškodenie, prestaňte používať toto masážne kreslo a kontaktujte predajcu pre opravu.

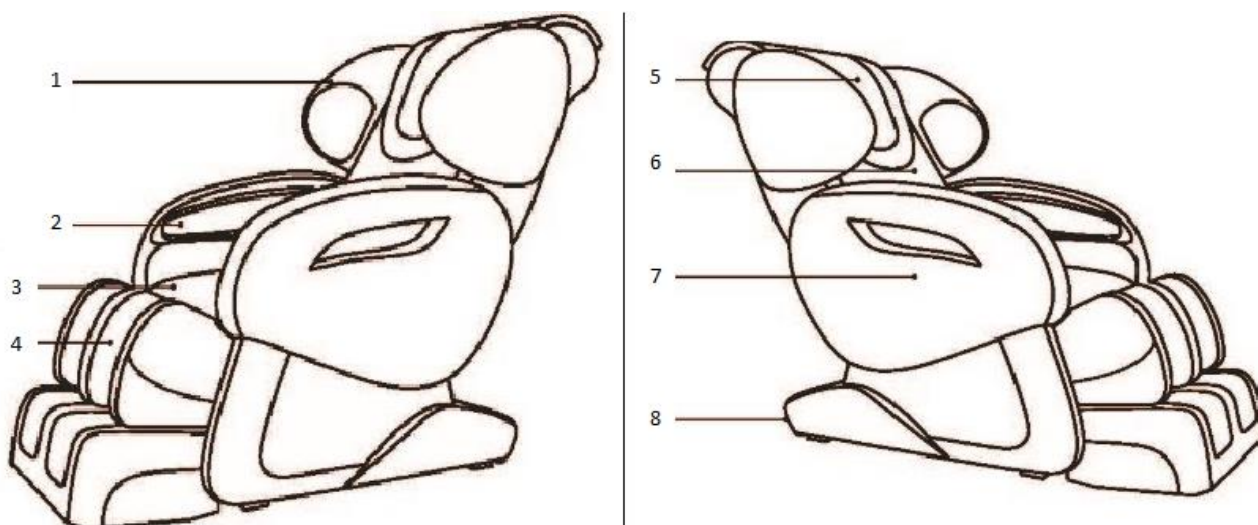
- Odstránenie čalúnenia alebo sedadla môže zvýšiť riziko zranenia a spôsobiť poruchu.
- Vyhnite sa priamemu použitiu masážnych valčekov na hlavu, lakty, kolena a boky.
- Neobsluhujte diaľkový ovládač s mokrymi rukami, ani naň nepokladajte ťažké predmety.
- Prosím nepoužívajte ďalšie terapeutické pomôcky spolu s masážnym kreslom.
- Ak sa necítite dobre, počas masírovania, okamžite ukončíte masáž a konzultujte to so svojim doktorom.
- Aby vám neprišlo zle, nepoužívajte masážne kreslo ihneď po jedle.
- Nespíte v masážnom kresle, ak je zapnuté.
- Je zakázané jesť a piť v masážnom kresle.
- Nepoužívajte masážne kreslo ak ste pod vplyvom omamných látok, alebo sa cítite zle.
- Toto masážne kreslo je vybavené s funkciou ohrevu, preto ľudia, ktorí sú citliví na teplo musia byť opatrní pri používaní.
- Toto masážne kreslo je navrhnuté a určené pre domáce použitie, nepoužívajte masážne kreslo pre zdravotnícke účely.
- Nedovoľte deťom ani zvieratám hrať sa a vyliezť na stoličku a jej časti.
- Na opierku nôh, lakťové opierky a operadlo sedadla neumiestňujte ťažké predmety, aby ste predišli zraneniam a poruche.
- Nepoužívajte kreslo, ak je mokré.
- Počas používania kresla nedávajte svoje končatiny medzi masážne valčeky. To vedie k zraneniu.
- Pred použitím odstráňte všetky voľne visiace šperky napr. retiazky, náramky, atď..
- Ihneď po používaní alebo pred údržbou, vždy vypnite kreslo a vytiahnite napájací kábel zo zástrčky.
- V prípade, že sa čalúnenie zašpiní, použite iba známy kvalitný čistič kože, na čistenie nepoužívajte chemické čistiace prostriedky, benzín alebo saponáty, atď.
- Nesadajte si na opierku chrbta, opierky nôh alebo opierky rúk, aby nedošlo k náhodnému poraneniu, alebo poškodeniu kresla, na ktoré sa záruka nevzťahuje.
- Počas používania masážneho kresla nefajčite.
- Pred údržbou, prosím vytiahnite napájací kábel. Navyše, nekladajte alebo neodpojte zástrčku mokrymi rukami, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom.
- V prípade, že masážne kreslo nepoužívate, vypnite napájanie a odpojte napájací kábel zo zástrčky.

Nepoužívajte masážne kreslo v prípade nasledujúcich okolností:

- ak sa na stoličku vyliala tekutina. Môže to spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo poruchu.
- ak počas masáže pociťujete bolesť alebo nepohodlie, ihneď sa obráťte na svojho lekára.
- ak počas používania spozorujete akúkoľvek poruchu alebo neobvyklú abnormalitu.
- ak dôjde k výpadku napájania, v prípade náhleho reštartu existuje zvýšené riziko zranenia.
- keď je búrka

Ak sa vyskytne jedna z nasledujúcich okolností, vypnite hlavný vypínač a odpojte zariadenie.

## 2. POPIS MASÁŽNEHO KRESLA



P.Č.	Názov
1	Airbag - ramená
2	Airbag - ruky
3	Sedadlo
4	Opierka nôh
5	Vankúš hlavy
6	Opierka chrbta
7	Opierka rúk
8	Transportné kolieska

## 3. MONTÁŽ

### 3.1 ROZBALENIE PRÍSTROJA:

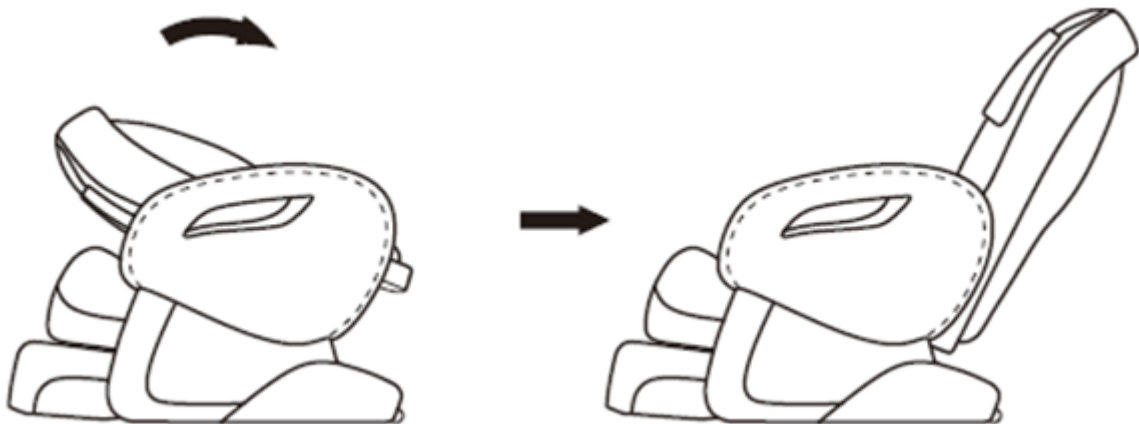
1. Otvorte krabicu a opatrne vytiahnite zariadenie.
2. Odstráňte všetky obaly zo zariadenia.
3. Opatrne rozviňte sieťový kábel. Skontrolujte, či nie je sieťový kábel poškodený.

#### **Upozornenie:**

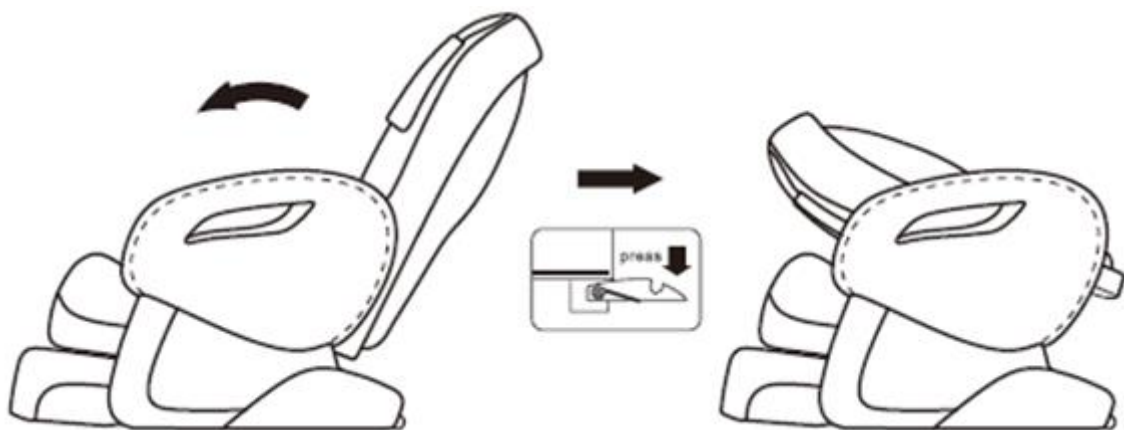
Montáž sa smie vykonávať iba pri vypnutom stave. Z bezpečnostných dôvodov vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky!

### 3.2 INŠTALÁCIA OPERADLA CHRBTÁ

1. Zatlačte operadlo dozadu, až kým nebudete počuť cvaknutie.

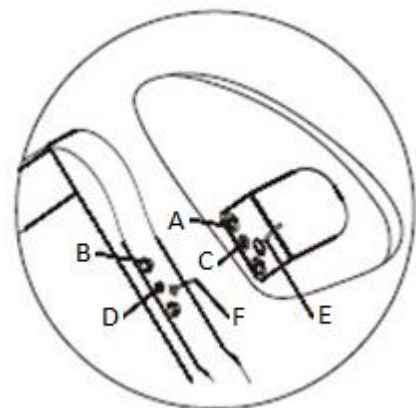


2. Uvoľnite blokovaciu páčku tak, ako je to znázornené na obrázku vyššie, aby ste umiestnili operadlo späť na sedadlo.



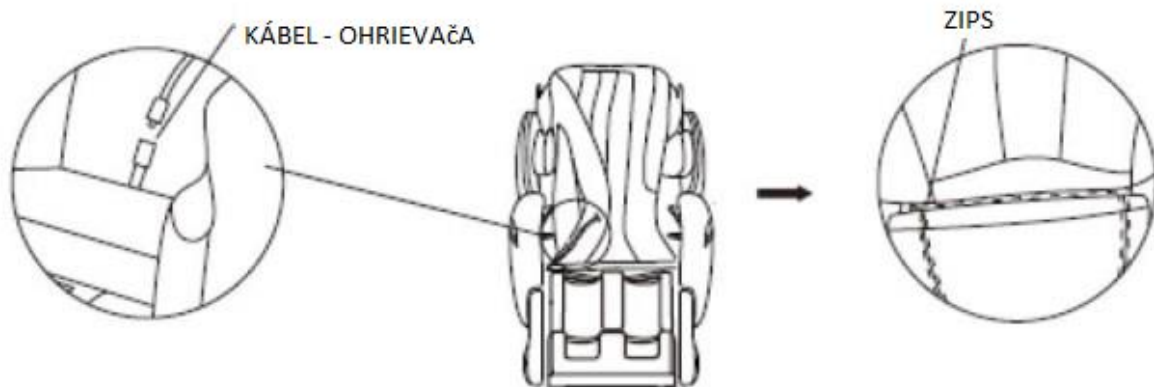
### 3.3 INŠTALÁCIA OPIEROK RAMIEN

1. Otvorte zips na operadle. Najskôr vložte železnú časť do otvorov na konci hornej časti. Otvor "A" by sa mal zhodovať so štrbinou "B".
2. Pripojte vzduchovú hadicu "E" k vzduchovej hadici "F" na operadle.
3. Potom použite skrutku (M6 x 16, 1ks) na pripojenie k hornej časti operadla.
4. Zatvorte zips
5. Rovnakým spôsobom postupujte aj pri montáži druhej opierky ramien.

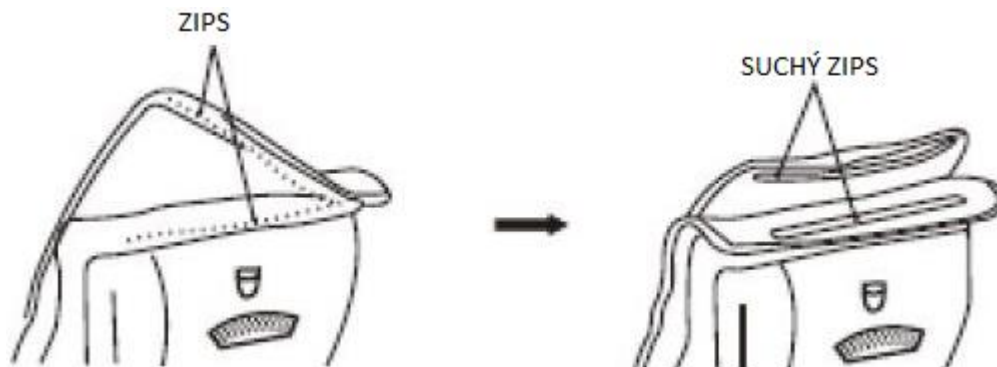


### 3.4 MONTÁŽ ZADNÉHO VANKÚŠA A VANKÚŠOV SEDADIEL

1. Pripojte kábel vykurovacieho telesa v opierke chrbta s káblom v sedadle (obr. nižšie).
2. Pripojte operadlo a sedadlo pomocou zipsu (obr. nižšie)



Pripevnite chrbtovú podložku k operadlu chrbta použitím zipsu. (obr. nižšie)  
Pripevnite vankúš k chrbtovej podložke pomocou suchého zipsu. (obr. nižšie)



## 4. PRÍPRAVA PRED POUŽITÍM

### **Poznámka:**

1. Uistite sa, že napájací kábel nie je pod kreslom.
2. Skontrolujte, či je produkt správne zapojený.
3. Keď sú masážne guľičky v strede operadla, po vypnutí sa automaticky vrátia do svojej pôvodnej polohy.

### 4.1 UMIESTNENIE STOLIČKY

### **Poznámka:**

Aby sa zabránilo rušeniu signálu, prosím umiestnite kreslo aspoň 1m od televízora, rádia a ďalších elektrických zariadení.

Pri umiestňovaní kresla ponechajte vzdialenosť najmenej 100 cm, aby sa dalo operadlo sklopiť a natiahnuť opierky nôh do max. dĺžky.



#### 4.2 OCHRANA PODLAHY

Prosím, umiestnite pod kreslo koberec alebo podložku, aby sa zabránilo nepredvídateľnému odtlačku na podlahe.

#### 4.3 TRANSPORT

##### **Upozornenie:**

Masážne kreslo zapadá iba do otvoru so šírkou priechodu najmenej 90 cm.

Kreslo nepremiestňujte ani s nehybte, keď na ňom niekto sedí.

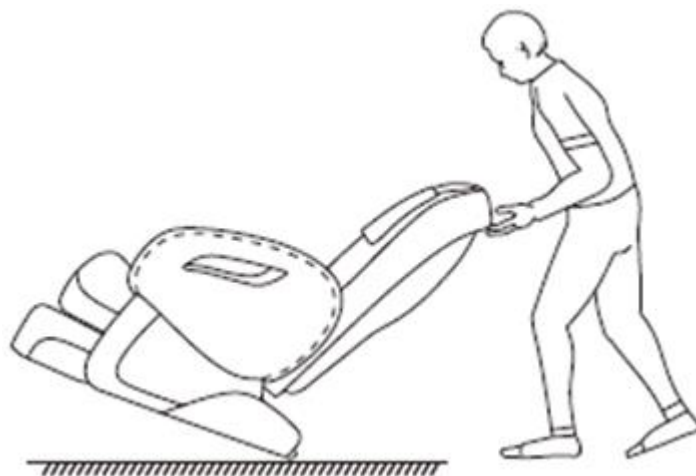
Pri presúvaní kresla, nedržte kreslo za opierky rúk, iba ho držte za operadlo chrbta a zospodu.

Pri premiestňovaní kresla skontrolujte, či je napájací kábel vyťahnutý.

Nakloňte stoličku dozadu, ako je to znázornené na obrázku nižšie, a presuňte masážne kreslo na požadované miesto.

##### **Poznámka:**

Medzi podlahu a stoličku vložte podložku, aby ste nepoškodili podlahu.





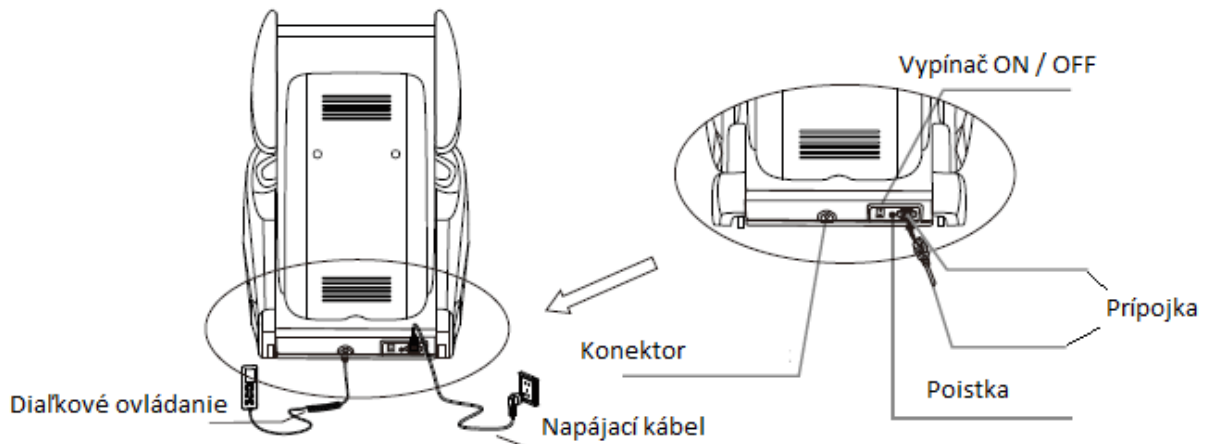
#### 4.4 UVEDENIE MASÁŽNEHO KRESLA DO PREVÁDZKY

Pred uvedením kresla do prevádzky sa uistite, či je okolo kresla dostatok miesta.

Pripojte diaľkové ovládanie do konektora v zadnej časti kresla (obr. nižšie)

Zapojte napájací kábel do elektrickej zástrčky.

V zadnej časti kresla prepnite Vypínač do polohy „I“ – zapnuté.



#### **Poznámka:**

Počas overovania funkčnosti kresla nemôže v kresle nikto sedieť!!!

Potom použitím diaľkového ovládača sklopte opierku chrbta do najnižšie polohy; zdvihnite opierku nôh do najvyššej polohy a natihnite opierky nôh po možnú nastaviteľnú hranicu.

Overte si, či všetky funkcie pracujú normálne, potom vypnite kreslo, kreslo sa vráti späť do pôvodnej polohy.

(Ako vybrať program, prosím pozri časť „**Diaľkové ovládanie**“).

#### **Upozornenie:**

Nevkladajte prsty ani iné predmety do medzery medzi sedadlom a opierkou nôh.

Pri nastavovaní uhlov opierky chrbta a nôh hore a dole, sa prosím uistite, že nie je žiadna prekážka okolo masážneho kresla.

Počas používania sa uistite, že napájací kábel nie je prichytený alebo zovretý, ale riadne položený.

#### 4.5 PRED POUŽITÍM KRESLA

Uistite sa, že opierky rúk sú dobre namontované.

Uistite sa, že kreslo je v pôvodnej polohe, ak nie je nejaká časť vo východiskovej polohe, prosím, znova vypnite kreslo, aby sa celé kreslo vrátilo do pôvodnej polohy.

#### **Upozornenie:**

Prosím, nesadajte si do kresla, ak sú zdvihnuté opierky nôh. Opierky nôh nemusia znášať náhlu ťažkú záťaž, čím môže dôjsť k poškodeniu mechanizmu opierky nôh.

#### 4.6 PO POUŽITÍ KRESLA

Prosím, vždy vypnite kreslo a odpojte napájací kábel z elektrickej zástrčky.

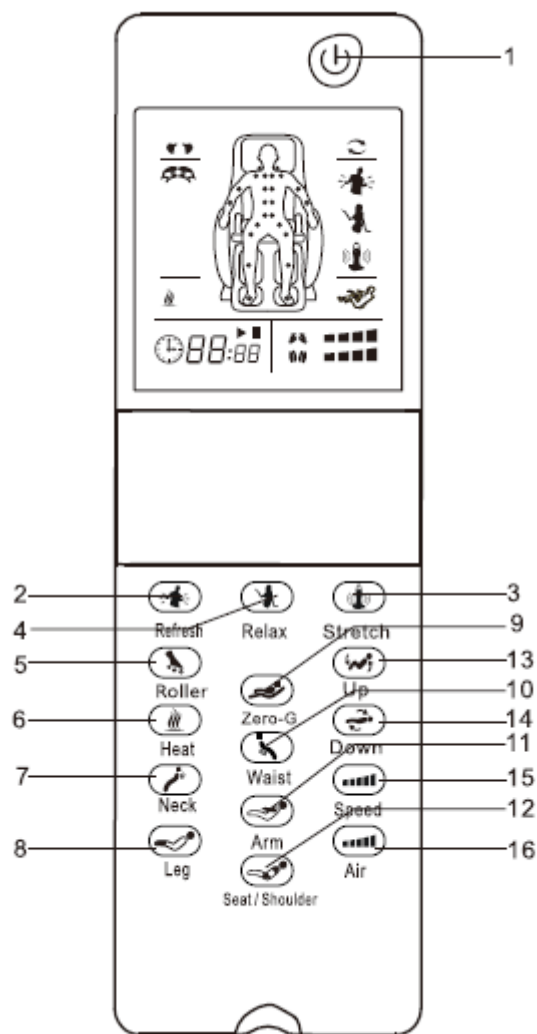
Prosím, dobre uskladnite kreslo, ak sa nepoužíva dlhšiu dobu (zakryte plachtou proti ukladaniu prachu).

## 5. DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE

### **Upozornenie:**

S diaľkovým ovládaním zaobchádzajte opatrne.

- Na diaľkový ovládač neumiestňujte žiadne predmety
- Nesadajte si na diaľkový ovládač. Vždy ho umiestnite do určeného držiaka, pokiaľ sa ovládač nepoužíva.
- Počas prevádzky nevyvíjajte nadmernú silu na ovládač.
- Nepoužívajte diaľkový ovládač s mokrými rukami. Udržujte tekutiny mimo dosahu.
- Nepoužívajte diaľkový ovládač s predmetmi s ostrými hranami, aby nedošlo k poškrabaniu alebo inému poškodeniu.



P.Č.	Názov	Funckia
1	Tlačidlo ON/OFF	Stlačením tlačidla zapnete alebo vypnete masážne kreslo
		Stlačením tohto tlačidla aktivujete podsvietenie LCD displeja.
		Opätovným stlačením tlačidla ukončíte všetky masážne funkcie. Masážne valce sa vrátia do pôvodnej polohy.
2	Refresh – automatická masáž	Stlačením tlačidla zapnete alebo vypnete masáž
		V režime automatickej masáže nie je možné upraviť silu masáže a funkciu valčeka.
3	Stretch - automatická masáž	Stlačením tlačidla zapnete alebo vypnete masáž
		V režime automatickej masáže nie je možné upraviť silu masáže a funkciu valčeka.
4	Relax - automatická masáž	Stlačením tlačidla zapnete alebo vypnete masáž
		V režime automatickej masáže nie je možné upraviť silu masáže a funkciu valčeka.
5	Roller – Valčeková masáž chodidiel	Stlačením tlačidla zapnete alebo vypnete masáž
6	Heat - Vykurovanie	Stlačením tlačidla zapnete alebo vypnete funkciu vykurovanie.
7	Neck – Masáž krku	Stlačením tlačidla zapnete alebo vypnete masáž
8	Leg – Masáž nôh	Stlačením tlačidla zapnete alebo vypnete masáž
9	Zero-G – nulová gravitácia	Stlačením tlačidla aktivujete funkciu Zero-G. Kreslo bude v polohe nulovej gravitácie, na displeji svieti symbol. Opätovným stlačením tlačidla Zero-G sa vrátite do východiskovej pozície. Symbol nesvieti.
10	Waist – Masáž pásu	Stlačením tlačidla zapnete alebo vypnete masáž
11	Arm – Masáž rúk	Stlačením tlačidla zapnete alebo vypnete masáž
12	Seat/Shoulder – Masáž ramien	Stlačením tlačidla zapnete alebo vypnete masáž
13	Up – nastavenie polohy kresla	Pomocou tohto tlačidla si môžete zdvihnúť operadlo do polohy, ktorá vám vyhovuje.
14	Down – nastavenie polohy kresla	Pomocou tohto tlačidla si môžete znížiť operadlo do polohy, ktorá vám vyhovuje.
15	Speed – rýchlosť masážnej hlavici	Nastavenie intenzity masážnej hlavici
16	Air – intenzita vzduchovej masáže	Tlačidlo na nastavenie intenzity vzduchu pre tlakovú masáž. Každým stlačením tlačidla sa intenzita zvyšuje o jednu úroveň. Max. úroveň 3

## 6. ÚDRŽBA

### **Upozornenie:**

1. Pred každou údržbou vytiahnite napájací kábel zo zástrčky. Nevyťahujte napájací kábel s mokrými rukami, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom.
2. Pri čistení krytu chrbtovej opierky, buďte opatrný, aby sa do boxu napájacieho zdroja nedostal čistiaci prostriedok.
3. Čalúnenie Nežehlite!

Prosím vyžmýkajte bavlnenú utierku, ktorú ste namočili do neutrálneho čistiaceho prostriedku pred utretím krytu chrbtovej opierky, opierok rúk, opierok nôh, vzduchových trubíc a ďalších plastových dielov, potom použite suchú bavlnenú utierku, a znovu utrite.

Na utretie diaľkového ovládača a elektrických častí použite len suchú utierku.

Na utretie vankúša, chrbtovej opierky použite kúsok utierky (handričky), ktorá bola namočená do neutrálneho čistiaceho prostriedku, potom pomocou vlhkej handričky ich utrite a nakoniec umiestnite kreslo do dobre vetranej miestnosti pre vysušenie.

## 7. USKLADNENIE

### **Upozornenie:**

- Neuskladňujte výrobok pod priame slnečné svetlo alebo do miestností s vysokou teplotou. Môže to spôsobiť vyblednutie farby čalúnenia.
- Neuskladňujte výrobok v miestnostiach s vysokou vlhkosťou a prašnosťou.

Vypnite kreslo a vytiahnite napájací kábel zo zástrčky.

Zotrite prach a nečistoty z kresla.

Zakryte kreslo dekou alebo plachtou, atď.

## 8. RIEŠENIE PROBLÉMOV:

Možná príčina	Riešenie
Kreslo sa nezapne	1) Skontrolujte, či je zástrčka správne zapojená a zásuvka funguje. 2) Skontrolujte, či je spínač masážneho kresla "ZAPNUTÝ".
Kreslo počas masáže ukončí program	Kreslo má automatickú ochranu proti preťaženiu a prehriatiu. Vypnite kreslo. Počkajte asi 1 hodinu, kým ho uvediete opäť do prevádzky.
Počas prevádzky ovládanie aj masážne kreslo nefungujú.	1) Po uplynutí času nastaveného na diaľkovom ovládaní a opätovným stlačením tlačidla časovača obnovíte činnosť. 2) Vypnite a znova zapnite zariadenie a aktivujte kreslo.

## 9. TECHNICKÉ ÚDAJE:

Názov: Masážne kreslo HomeDeluxe Sueno V2

Kód: 13587

Napätie: 230 V

Frekvencia: 50 Hz

Príkon: 120 W

Materiál: PVC, PA, oceľ, električka a elektronika

Veľkosť balenia: 120 x 80 x 80 cm

Hmotnosť balenia: 75 kg

## 10. RECYKLÁCIA

### Využitie a likvidácia obalov

Baliaci papier a vlnitú lepenku – odovzdajte do zberných surovín. Obalová fólia, PE vrecká, plastové diely – vyhadzujte do kontajnerov na plasty.

### Likvidácia výrobku po skončení životnosti



08/05



Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení (platí v členských krajinách EÚ a ďalších európskych krajinách so zavedeným systémom triedenia odpadu).

Vyobrazený symbol na produkte alebo na obale znamená, že s produktom by sa nemalo nakladať ako s domovým odpadom. Produkt odovzdajte na miesto určené na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Správnou likvidáciou produktu zabránite negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a životné prostredie. Recyklácia materiálov prispieva k ochrane prírodných zdrojov. Viac informácií o recyklácii tohto produktu vám poskytne obecný úrad, organizácia na spracovanie domového odpadu alebo predajné miesto, kde ste produkt kúpili.

Tento výrobok spĺňa požiadavky smerníc EÚ o elektromagnetickej kompatibilite a elektrickej bezpečnosti.

Zmena textu a technických parametrov vyhradená!!!

## 11. ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Predávajúci poskytuje na tento výrobok záruku na dobu 24 mesiacov od dátumu predaja spotrebiteľovi (uschovajte preto doklad o kúpe).

Záruka 24 mesiacov platí iba pre pôvodného kupujúceho, ktorý je uvedený na doklade o kúpe (faktúra), prípadne záručnom liste.

Záruka 24 mesiacov sa nevzťahuje pre komerčné používanie výrobku (hotely, wellness centrá, kluby, atď.).

Záruka sa vzťahuje na poruchy a chyby, ktoré v priebehu záručnej doby vznikli chybou výroby alebo chybou použitých materiálov.

Výrobok je možné reklamovať u predajcu, ktorý výrobok predal spotrebiteľovi.

**Záruka platí iba vtedy, ak je výrobok používaný podľa návodu na obsluhu a pripojený na správne sieťové napätie.**

### **Záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené:**

- nesprávnou inštaláciou,
- nesprávnou údržbou,
- mechanickým poškodením,
- používanie výrobku s iným než doporučeným príslušenstvom,
- neodvratnou udalosťou,
- neodbornými zásahmi,
- nesprávnym zaobchádzaním,
- nevhodným umiestnením.

### **Pri reklamácií je nutné predložiť:**

- reklamovaný výrobok,
- originálny nákupný doklad, v ktorom je zreteľne uvedený typ výrobku a jeho dátum predaja spotrebiteľovi.

Pokiaľ výrobok pri uplatňovaní poruchy zo strany spotrebiteľa bude zasielaný poštou alebo prepravnou službou, musí byť zabalený v obale vhodnom pre prepravu tak, aby sa zabránilo poškodeniu výrobku prepravou.



**Ďakujeme Vám za Vašu dôveru.**

**Kontakt**

BIET EUROPE s.r.o. , Šoltésovej 1995, 911 01 Trenčín, [info@biet.sk](mailto:info@biet.sk)